

HARD· CORE 42



**THE REAL
THING FROM
COLOR CLIMAX**



MODELS

Sexy girls with good figures wanted! If you think that you fall into this category, and feel like earning yourself an attractive modelling fee, drop us a line - enclosing a few nude photos - and we'll be in touch!

Wir suchen ständig sexy Girls mit tollen Figuren vor einer Kamera ungehemmt agieren können. Senden Sie uns doch ein paar Zeilen sowie einige aussagefähige Nacktfotos. Es winkt ein attraktives Honorar.

Filles sexy, bien moulées, bien chaudes, venez vous «défouler» avec nous en gagnant un superbe cachet! Ecrivez-nous en joignant quelques photos - des nus - et en nous précisant si vous parlez l'Anglais ou l'Allemand.

¡Se precisan chicas de buena talla! Si esta descripción le viene bien a usted y si le gustaria obtener una remuneración pingüe posando de modelo escribanos incluyendo unas fotos en desnudo ¡y no tardaremos en contestar!



Publisher & Responsible Editor

PETER THEANDER

Production Manager

KELD MADSEN

Assistant Editor

RUPERT JAMES

Lay-out

BO KARDY

Sales Manager

BENT JØRGENSEN

Sales Assistant

MARIE HANSEN

Photographic Contact

THOMAS JOHNSON

Model Contact

HANNE LARSEN

HARD CORE

is published 6 times a year

Printed by **CCC-PRINT**

Copyright © 1990 by

COLOR-CLIMAX CORPORATION

Strandlodsvej 61

DK-2300 Copenhagen

Denmark

Published April 1990

All texts contained in this magazine are fiction. Any similarity between situations, places or people referred to in these texts and real people, situations and places is purely coincidental.

Alle Texte in diesem Magazin sind frei erfunden. Jegliche Ähnlichkeit der in diesem Magazin erwähnten Handlungen, Orten und Personen mit wirklichen Handlungen, Orten und Personen ist unbeabsichtigt und rein zufällig.

Tout texte dans cette revue est fictif. Toute similarité entre les situations, endroits et personnages décrits et les personnes, endroits et situations dans la réalité serait pure coincidence.

Todos los textos de esta revista son ficticios. Cualquier semejanza entre las situaciones, lugares o personas, a que se refieren dichos textos, y las personas, situaciones y lugares de la realidad, será puramente casual.





When Nana was at a loose end, she cruised the bars of luxury hotels, pretending to be a hooker. In that way, she could get laid - and paid! The evening she met Harry, one look was all it took to get an invitation to his room... "What's a nice girl like you doing on the game?" he asked. "I came here to fuck, not to tell you my life story!" she replied...

Nana betreibt ein eigentlich nicht ganz ungefährliches Hobby. Immer wenn sie scharf ist, streift sie durch die Bars der Stadt, meistens die in den Nobelherbergen und gibt vor, sie sei eine Luxusnutte. Auf diese Weise kann sie auch das Angenehme mit dem Nützlichen verbinden, etwa die Haushaltskasse aufbessern wenn da wieder mal Ebbe herrscht.

Nana adore jouer le jeu de la prostitution - phantasme érotique de bien des femmes. Elle s'amuse à flirter dans les bars d'hôtels luxueux avec l'assurance de se faire embarquer par un beau gentleman. C'était vraiment «joindre l'utile à l'agréable» pour elle, puisqu'elle pouvait gagner des pépètes en plus! Ce soir-là, elle rencontra un certain Harry...









Nana gave Harry a quick blow-job, which made him wild with the desire to fuck her... "Please, don't take your panties off!" he begged her. "I want to screw you with them on!" he added passionately. Nana obeyed. The customer is always right!

An jenem Abend hatte sie Harry, einen Business kennengelernt und hatte sich nach etwas Flirten mit ihm auf sein Zimmer verzogen, wo sie ihm sogleich einen anständigen Blasjob verpasste, sodass er richtig fickgeil wurde. »Hörschen kannst du dranlassen!« sagte er.

L'homme fit monter Nana et commanda le meilleur Champagne. «Vous aussi, vous souffrez d'insomnies?...» demanda Harry en offrant le breuvage. «Oui, et je suis sûr que vous possédez le bon remède!» répliqua Nana avec esprit...



Harry was a great lover, and Nana soon found herself in a state of "unprofessional" excitement. "You've got a beautiful prick, darling, it's just the size I like!" she told him as she disengaged herself from his root and began to lick her love juice from it...

Harry, der sich wunderte, was ein so nettes Mädchen, das so gar nicht wie eine Nutte wirkte, eigentlich in diesem Geschäft machte, war ein wirklich guter Stecher und bewirkte, dass Nana ihr Schauspiel gar nicht richtig zu Ende führen konnte. Sie wurde so scharf, dass sie es ihm richtig zeigte...

«Hum, à moins que notre nuit soit une nuit blanche!» répartit le gentleman. Celui-ci sentait d'instinct qu'il n'avait pas affaire à une vraie prostituée, et cela le faisait bander encore davantage. C'était absolument pas comparable aux fois où il s'était farci des putes qui, apparemment, ne faisaient ça que pour le fric!





"And you've got the most wonderful pussy!" Harry complimented Nana in return. "Let me slide my dick between your labia!" he urged her. "A soft prick head massaging a clitoris is a very sexy turn-on!" he continued hotly as he pushed his tool between her thighs. The sensation was exquisite, just as Harry had promised. Nana gave a passionate sigh and lifted her leg, so that he could penetrate her once again. They stood face to face, in a position that Harry referred to as a "kneetrembler". It was a very gymnastic position and one of his favourites. Harry loved fucking this way, but unfortunately, he could not keep it up for long!

Nachdem sie seinen Fickprügel zwischendurch wieder einmal richtig satt geleckt hatte, wollte er unbedingt wieder ficken. Kein Wunder auch, dass Ding juckte ihm höllisch und es wurde nicht besser dadurch, dass sie ihm beinahe das Sperma rausgesaugt hätte - vorzeitig! Nana stöhnte geil, als er seinen Schwanz hineinstieß in die heiße und ungemein saftige Möse, damit er auch richtig tief reinstossen konnte, hob sie ihre Schenkelchen etwas an und dann legte er los - mit kräftigen, beinahe schon ungestümen Stößen, begleitet von einem Stöhnen und Keuchkonzert. Die Stellung war ziemlich »sportlich«...

Nana avait émis une petite flatterie au sujet du pénis qui la pénétrait si bien, la «remplissait» si bien, et Harry retourna le compliment, mais ce n'était pas par politesse! «Et toi, tu as une chatte de rêve! J'ai l'impression de faire l'amour avec un Ange!» chuchotta-t-il en «brossant» le clitoris avec son gland avant chaque plongée dans le vagin délicieux. (Il est vrai que les Anges n'ont pas de sexe, mais l'homme voulait peut-être dire que c'était comme de sodomiser un Ange... En fait, c'était aussi bon qu'avec un ange!...) Harry ne réussissait pas à croire à ce qui lui arrivait...











After their "knee trembler", another equally gymnastic fuck and a blow-job, Harry took Nana on a table. He was really in the mood by that time. He intended to screw her brains out!

Nach diesem Gymnastik-Fick und noch einer Blasnummer nahm Harry Nina auf dem Tisch. »Ja, fick mich, mach' mich fix und fertig!« schrie sie. Und genau das hatte Harry vor, er würde, wie die Briten sagen, »ihr das Gehirn herausficken«. Garantiert.

«Et maintenant, tu vas en avoir pour ton argent, ma chérie!» déclara Harry en réenchattant la belle, après avoir fait une bonne minette. (Nana avait la crame un peu «glaiseuse»...



Harry shagged Nana like a man possessed, until she suddenly let out an orgasmic squeak. As she climaxed, her cunt muscles locked tightly around Harry's fat erection...

Nach etwa zehn Minuten - sie zögerte immer wieder ihren Orgasmus hinaus, die geile Sau! - kam sie denn aber doch, zu geil war seine Attacke. Als sie kam, da packten ihre Mösenmuskeln zu wie zwei Bergmannfäuste...

... et Harry lapa tout ça. C'était extra! «Oui, tu vas en avoir pour ton argent, coquine!» répéta-t-il d'une voix tremblante. Mais c'était lui qui payait...





"That was a great main course!" Nana sighed, taking Harry's prick into her mouth and wanking him at the same time. "Now what I want is your cream for dessert!" she added sexily. Seconds later, Harry's sperm flooded into her eager mouth...

«Das war eine sagenhafte Nummer!» stieß Nana erschöpft hervor, «jetzt fehlt mir nur noch die Krönung!» Sprach's, schnappte sich den immer noch superprallen Fickprügel und wichste ihn gründlich ab, bis die Wicks-Sahne herausstritzte...

... et aucun doute qu'il en avait plus que pour son argent! «Ne jute pas en moi... Fais ça dans ma bouche!...» supplia Nana en agrippant le chibre fumant... Elle aurait pu faire une excellente pute. D'ailleurs, elle était plus pute qu'une pute!



MAGIC CUNNY





For Adam and Evelyn, it had been love at first sight. And in Evelyn's case, it had also been lust at first sight! They had been introduced to each other at a party, and as they shook hands, Adam's touch had sent cold shivers of excitement up and down her spine. After the party, they walked down to watch the sun burn away the mist over San Francisco Bay. Then, they went back to Evelyn's apartment so that they could consummate their unspoken passion...

Bei Adam und Evelyn, auch Eve genannt, war das wohl wirklich Liebe auf den ersten Blick. Sie hatten sich nämlich soeben auf einem Empfang kennengelernt und sofort hatte Eve jenes verräterische, aber schöne Jucken zwischen ihren Beinen verspürt, das ihr anzuzeigen pflegt, wenn irgendwas mit ihrem Gefühls- und Hormonenhaushalt los ist. Ein kurzes Gespräch, vielsagender Blick und schon hatten sie sich loslösen können von dem Empfang. Sie spazierten runter an die San Francisco Bay - aber dort wollte Eve nun nicht das erste Mal mit ihm ranzen...

Pour Adam et Evelyn, ç'avait été le «coup de foudre» - lequel précède le «coup de foudre». Ils s'étaient rencontrés à une surprise-party, et en dansant, Evelyn s'était sentie mouiller comme une vraie salope qu'elle était... Des frissons merveilleux la parcouraient... Après la fête, Adam et Evelyn étaient sortis pour aller admirer le coucher du soleil, spectacle féérique et romantique fait pour les amoureux. L'astre orange semblait à l'horizon, dans la baie de San Francisco...

Adam had never met such a horny chick. His fingers trembled as he got to work on her rosy, hairless cunny. Then, Evelyn got down on her knees, cupped his balls in her warm, soft mouth and began to masturbate him gently at the same time...

Ergo - ab ging die Post, in seine Wohnung, wo Eve sich wie eine hungrige Wildkatze über ihn stürzte und sogleich seinen bis zum Bersten prallen Schwanz herausholte, um ihm eine gediegene Blasbehandlung angedauern zu lassen. Besonders diese Eiersaugerei machte ihn wild.

Trêve de romantisme, Evelyn avait emmené le gars chez elle pour faire gagner du temps, car il habitait loin. Adam sentit son coeur battre la chamade quand il vit le mignon - sans poil aucun - de sa conquête. Cela ressemblait à la fentine...









Adam's glans throbbed deliciously in her mouth, and when Evelyn had sucked him to a big hard-on, she mounted him. His cock slid easily into the wet depths of her inner flesh...

Diese Frau, so fand Adam, hatte es wirklich in sich. Ihre erotische Ausstrahlung, ganz zu schweigen von ihrem immer spontanen Action, trieb ihn zum fast zum Wahnsinn. Jetzt bestieg sie ihn!

... de sa jeune nièce, mais sans le «petit-suisse», et plus humide... (Les «fruits verts» - en fait blancs et roses - manquent de «jus» - mais sont, par contre, riches en «matière grasse»...



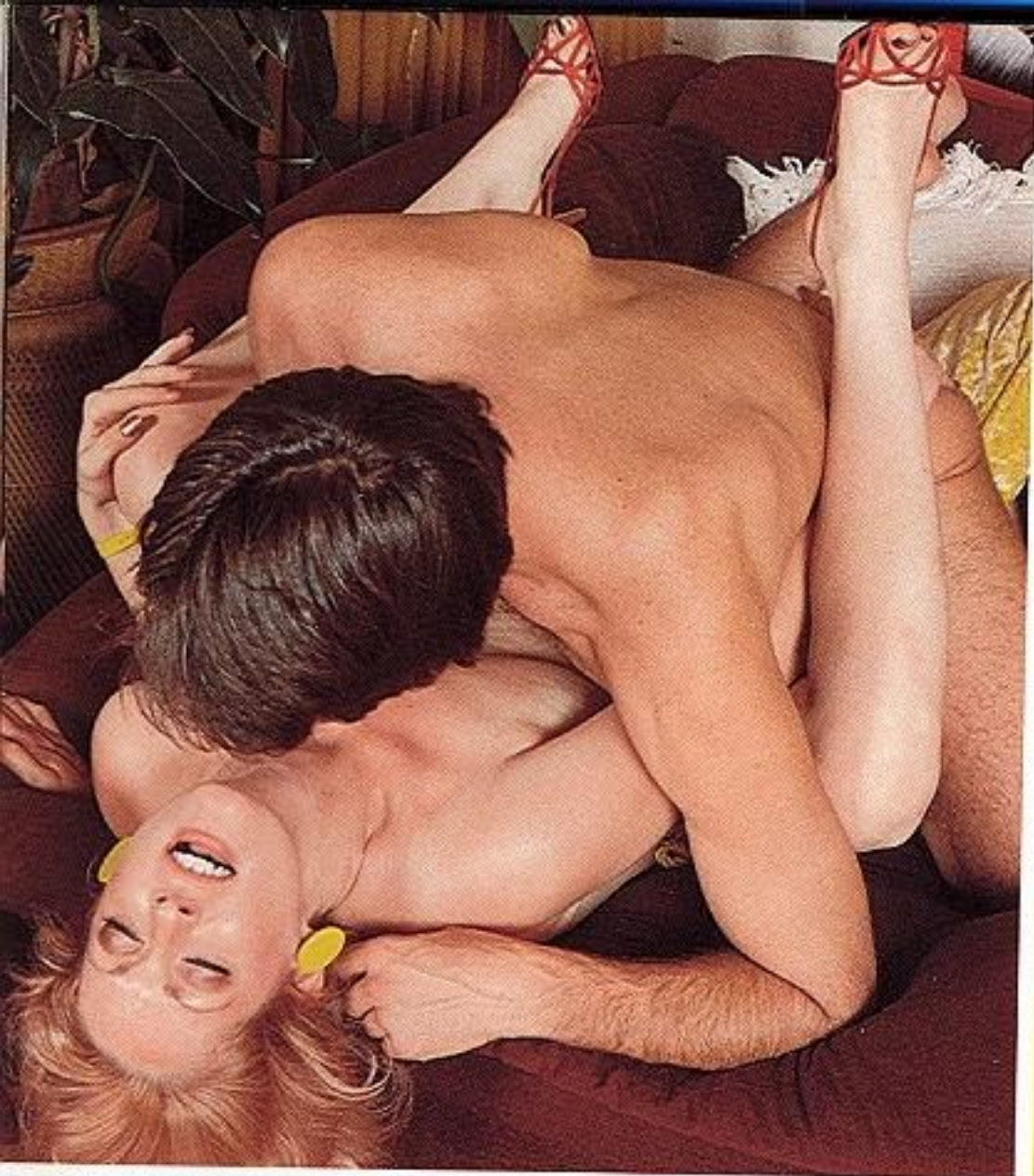


Adam had to fight to stop himself from coming too soon. But when he'd gained his self-control, he set to work in earnest. He thrust his iron-hard erection in and out of her silky slit, making her gasp with passion and pleasure. It was magic...

Adam musste sich arg beherrschen, damit er nicht vorzeitig abspritzte wie ein unerfahrener christlich-sozialer Typ aus dem Hinterbayrischen. So legte er ab und zu eine ganz kurze Ranz-

pause ein, bis das teuflische Jucken etwas abgenommen hatte und dann legte er wieder mit voller Power und Herrlichkeit los.

Une fois qu'elle eût bien tété, Evelyn grimpa sur son Prince Charmant, et alors, sa virilité fièrement dressée s'enfonça comme un glaive dans les tendres chairs... Adam était plongé dans une situation tout à fait inhabituelle, et cela pour deux raisons: cette fois-ci, c'est la femme qui l'avait séduit...



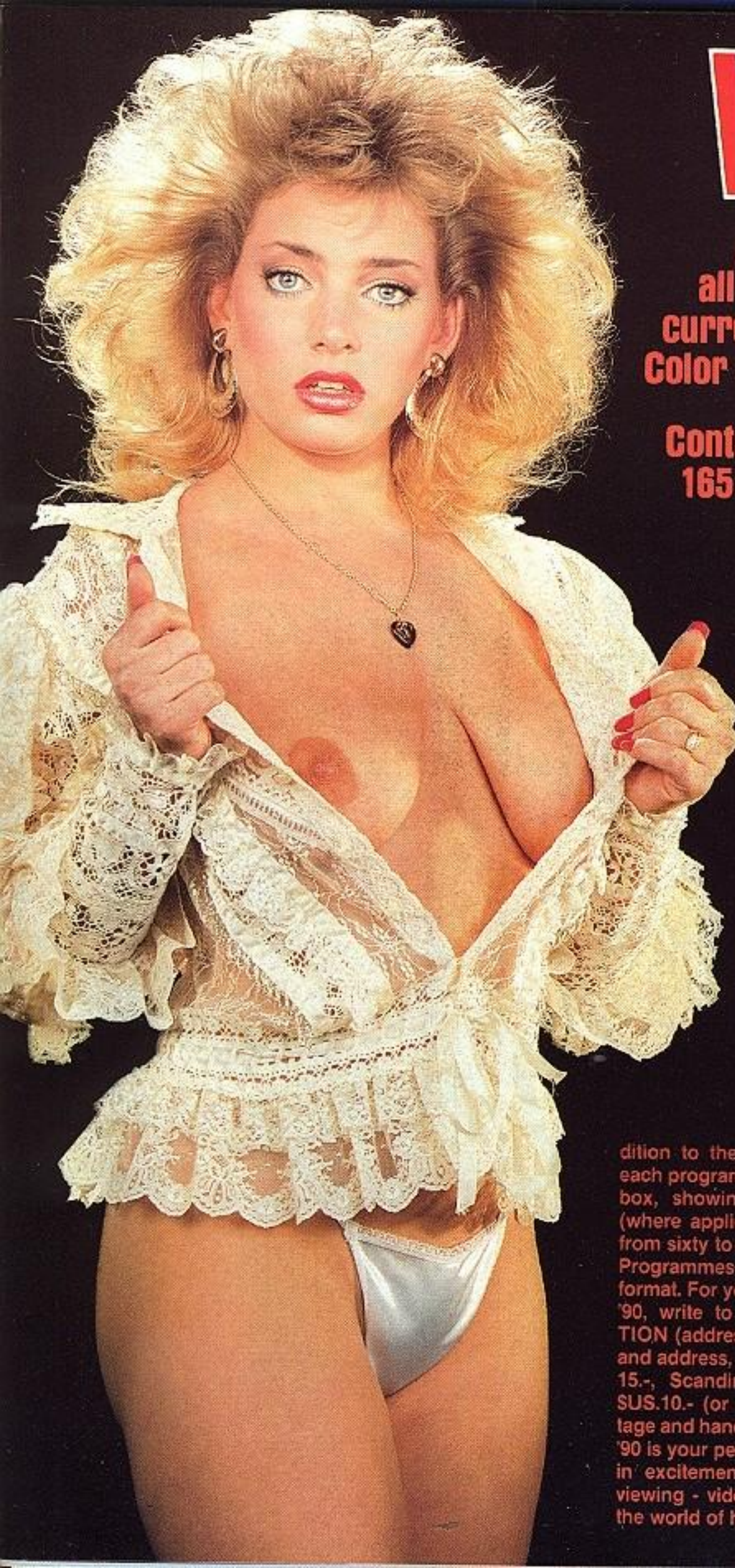
Having shagged her in a variety of positions, Adam ended up laying on top of his lascivious lover. He fucked her hard, until she came to an incredible climax. "That was fantastic!" she gasped hornily. "Now, I want you to come in my mouth!" Adam withdrew from her rosy slit and pushed his cock between her lips. And when she tickled his balls, he emptied them over her face and tongue...

Nachdem er sie in einer Vielzahl von Stellungen gerammelt hatte und sie immer noch nicht bekommen hatte, legte er sich in der klassischen Klosterstellung auf sie drauf und rammelte weiter wie ein Karnickel auf dem Feld. Und siehe da, jetzt kam sie. »Das war beste Qualität!« teilte sie ihm merkwürdig-trocken mit, als sei sie Verkäuferin und wollte ihm ein paar Unterhosen andrehen...

... l'avait emmené chez elle - le contraire étant la règle du jeu - et deuxièmement, elle lui avait montré une vulve blanche, rose et lisse, comme celle de sa petite nièce... Quelle étrange expérience! La situation était tellement inhabituelle que cet Adam des temps modernes (qui croquait au «fruit défendu» à chaque fois qu'il le pouvait...) ne pouvait que découler dans une ineffable extâââse...







VIDEO

**A complete guide to
all Video programmes
currently available from
Color Climax Corporation**

**Contains 116 pages with
165 video programmes
and over 830 color
photos!**

VIDEO INDEX is an annually issued guide to the seven super-sexy video series that are on current release from the COLOR CLIMAX CORPORATION.

VIDEO INDEX '90 is available at your dealer, or you can obtain a FREE COPY by writing to C.C.C. (for details, please see the end of this advertisement). Packed from cover to cover with exciting, razor-sharp pictures and lots of other useful information, VIDEO INDEX is an indispensable, easy to use reference system, specially designed as an aid to help you to find the film that suits your precise requirements and taste. In addition to the above mentioned information,

each programme has been allocated a special box, showing playing time and language (where applicable). Cassettes vary in length from sixty to ninety minutes. PLEASE NOTE! Programmes are now ONLY available in VHS format. For your FREE copy of VIDEO INDEX '90, write to COLOR CLIMAX CORPORATION (address pp 2-3), enclosing your name and address, plus: England: £5.-, Holland: Hfl. 15.-, Scandinavia: Kr.20.-, outside Europe: SUS.10.- (or equivalent value) to cover postage and handling. Remember! VIDEO INDEX '90 is your personal guide to the very ultimate in excitement, hard-core action and erotic viewing - video from C.C.C. Number One in the world of high quality pornography!

NEWS FROM CCC!

VIDEO NEUHEITEN VON DER CCC

Der VIDEO INDEX von der COLOR CLIMAX CORPORATION ist eine präzise und benutzerfreundliche Informationsquelle, in der alle Videos verzeichnet sind, die derzeit von der CCC herausgegeben werden. VIDEO INDEX '90 ist selbstredend von der ersten bis zur letzten Seite vollgepackt mit erregenden Farbillustrationen, die sowohl von der Technik als auch vom Inhalt her wirklich rasiermesserscharf sind. Der VIDEO INDEX hilft Ihnen, genau die Filme zu finden, die Ihren Wünschen entsprechen. Darüber hinaus ist jedem Programm eine besondere Box zugeordnet, welche die Spielzeit sowie Sprache (wo erhältlich) angibt. Die Länge der Spielzeit variiert von sechzig bis neunzig Minuten. ACHTUNG: Die Programme sind nunmehr nur noch in VHS erhältlich.

Den VIDEO INDEX erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler oder gratis von der COLOR CLIMAX CORPORATION (Anschrift siehe S. 2 - 31 Schicken Sie Ihre genaue Anschrift samt fügen Sie Ihrer Bestellung unbedingt DM 10,-, bzw. SFR 10,- oder Ö. Sch. 100,- für Porto und Versand bei!

Nochmals: der VIDEO INDEX '90 ist das Superhandbuch, das Sie in die phantastische, abwechslungsreiche Welt der tollen Erotik-Videos von der CCC führt - die Nummer 1 in der Welt der Pornografie.

BONNES NOUVELLES DE LA CCC

Le VIDEO INDEX, de parution annuelle, est un guide précieux, répertoriant tous les «programmes» vidéo-graphiques dans toutes les collections de la COLOR CLIMAX CORPORATION.

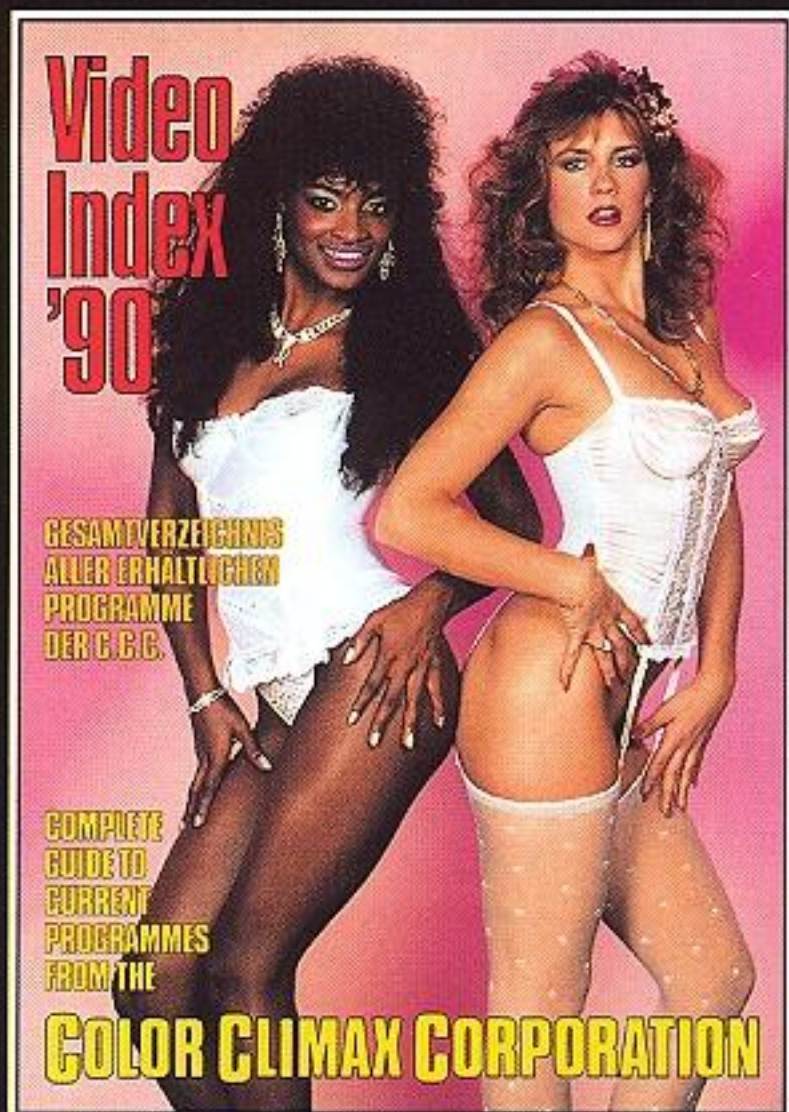
Le VIDEO INDEX '90 peut être obtenu chez les distributeurs, ou en s'adressant directement à la C.C.C. qui vous enverra gratuitement un exemplaire GRATUIT. (Pour les détails, voir à la fin de cette annonce).

Entre autres avantages, le VIDEO INDEX permet à ceux qui ont une prédilection pour telle ou telle catégorie de trouver «en un clin d'oeil» précisément ce qu'ils recherchaient. En plus de ses nombreuses photos très explicites, cet index fournit des indications «techniques» qui renseignent sur les systèmes et formats des cassettes proposées, par exemple.

ATTENTION: nos programmes vidéo ne sont dorénavant disponibles que dans le format VHS.

Pour obtenir un exemplaire gratuit du VIDEO INDEX '90, écrire à la COLOR CLIMAX CORPORATION. (Adresse en pages 2-3). Indiquez LISIBLEMENT vos coordonnées et joignez 30 FF., 10 FS., ou 200 FB. - ou l'équivalent en dehors d'Europe - pour couvrir les frais d'envois et administratifs.

Le VIDEO INDEX '90 sera pour vous un guide dont vous ne pourrez plus vous passer. Il s'adresse particulièrement aux fervents «pornophiles», aux vrais collectionneurs, et pour les commerçants, ce guide offre mille services à l'égard de leur Clientèle!



Video Index '90

**GESAMTVERZEICHNIS
ALLER ERHÄLTLICHER
PROGRAMME
DER C.C.C.**

**COMPLETE
GUIDE TO
CURRENT
PROGRAMMES
FROM THE**

COLOR CLIMAX CORPORATION

NOVEDADES EN VIDEO LA CCC

Publicado anualmente, el VIDEO INDEX es una guía a las siete supersexy series de video que publica corrientemente la COLOR CLIMAX CORPORATION.

Vd. puede obtener el VIDEO INDEX 90 de su distribuidor o pedir por escrito una COPIA GRATUITA a C.C.C. (para más detalles, véase la última parte del presente anuncio). Abundando desde la primera página hasta la última de excitantes fotos, nítidas en color, más una serie de informaciones útiles, el VIDEO INDEX es un indispensable sistema de referencia de fácil utilización diseñado especialmente para ayudarle a Vd. a encontrar el film de su gusto particular. Además, cada programa tiene asignada una caja especial con indicaciones de la duración e idioma (cuando sea aplicable). Un cassette es de una duración que varía desde sesenta hasta noventa minutos. ¡ATENCIÓN! Ahora los programas SOLO existen en el formato VHS. Para obtener su copia GRATUITA del VIDEO INDEX 90, sírvase escribir a la COLOR CLIMAX CORPORATION indicando su nombre, apellido y dirección e incluyendo 800 pesetas o 10.000 liras.

¡No olvide Vd. que el VIDEO INDEX 90 es su guía personal a los más eróticos videos de gran calidad de C.C.C.! ¡El número uno en el mundo de pornografía!

TANIA



Some people like messing about in boats. Others like swimming, or simply dipping their toes in a river on a hot day. Tania loves water too... "I'm more of a water nympho than a water nymph!" she admits cheerfully. Tania's love of "H2O" started when she installed a high-speed shower in her bathroom... "It's amazing how exciting it can be, when the water fizzes over my clitty!" she says, sliding down into the bath and aiming a jet of water at her cunt. "It gives me orgasm after orgasm!" she continues with a passionate gasp. It seems as though Tania's found her own very special version of "water sports"!

Sieht so eine Frau Saubermann aus? Nein, werden sie sagen, so gewiss nicht. Aber, so werden Sie stutzen, sie wäscht sich ja schön die Möse, oder macht sie das nur, weil die Strahlen den Kitzler so schön reiben? Fragen über Fragen. Hier die Antwort: das Mädchen heisst Tania und sie ist wirklich eine ausgesprochene Frau Saubermann - bei ihr zuhause kann man den Fussboden ablecken. Und sie wird sauer, wenn ihre Stecher danebenspritzen, etwa auf das Sofa. Auch wäscht sie ihre Bumser vorher immer sehr gründlich, was oft nötig ist. Ansonsten: sie vögelt ganz super!

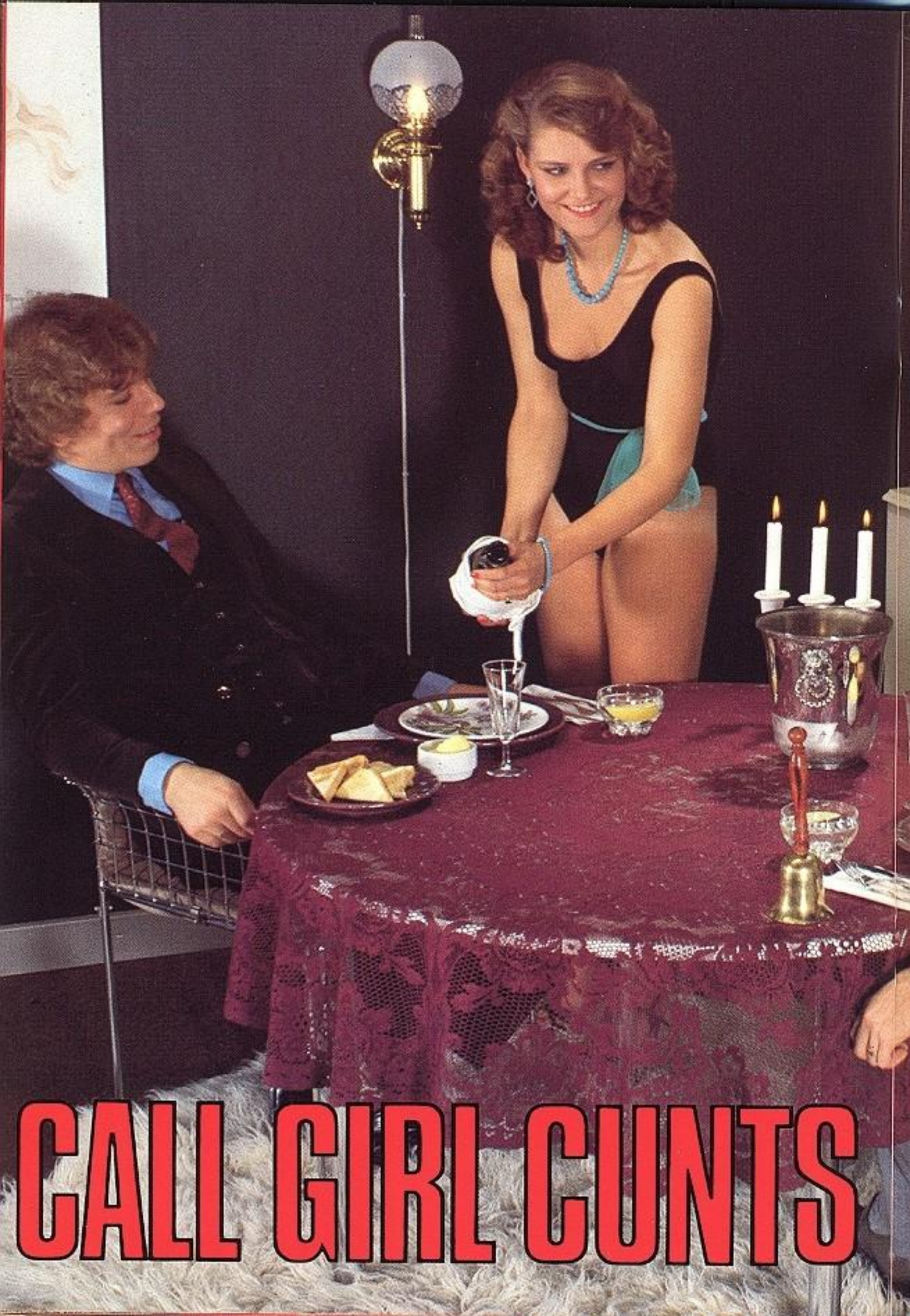
Pour la plupart des gens, se baigner, se doucher, ça répond uniquement à un besoin d'hygiène, et ça offre en même temps un moment de détente physique et mentale. Bref, on se lave pour être propre! Mais il semble bien que pour Tania, ce soit différent: bien que ça serve (naturellement) à son hygiène corporelle, le bain ou la douche lui «salissent l'esprit», en fait, et on ne peut pas véritablement parler de «détente», de «relaxation», dans son cas! Quand Tania se baigne, elle n'arrête pas de se branler pour soulager ses ardeurs, et il faudrait un bon «lavage de cerveau» pour la «purifier», au sens crétin... euh... Chrétien du terme!



TANIA







CALL GIRL CUNTS



Søren P. was a very rich jeweller with a big business in one of Copenhagen's classiest areas. Having recently been introduced to one of France's most famous diamond cutters, a certain Hector, Søren was particularly pleased about the way he'd cut a very difficult stone. And as a fitting reward for the Frenchman's skill and artistry, he planned to reward him with an evening of uninterrupted erotic entertainment...

Søren P. macht immer gerne einen ab nobel und vornehm. Dabei ist er nur ein zweitklassiger Juwelier, der seine Brötchen hauptsächlich damit verdient, dass er Fehlerware über die Grenzen verschleibt. Er hat einen Geschmack wie eine Kuh, ist aber geil wie ein Bulle. Er ist der Typ von Mann, der am besten mit dem Schwanz denkt. An diesem Tag hatte er einen sogenannten französischen Geschäftsfreund eingeladen - und gelle Mlezen...

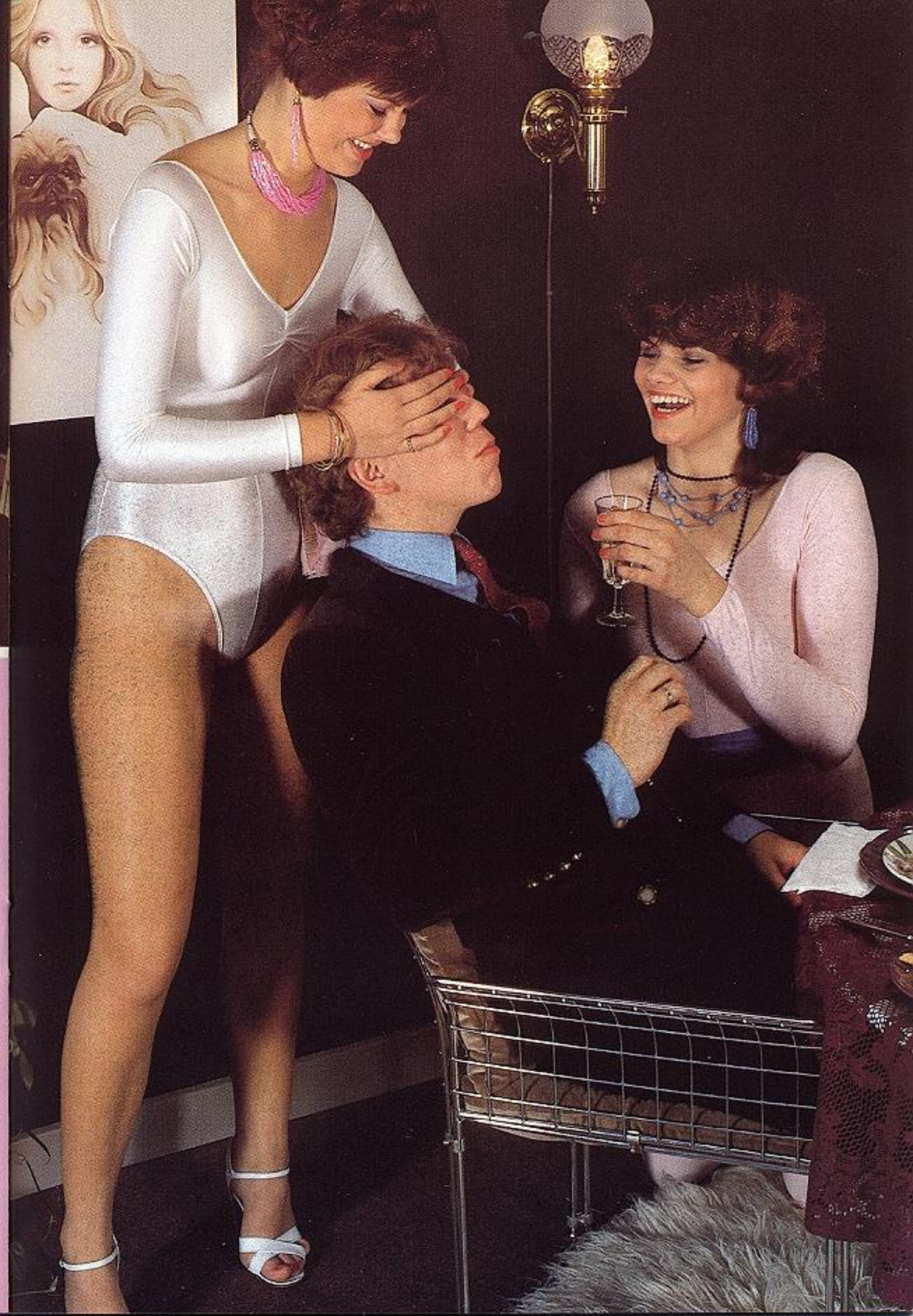
Søren P. est un bijoutier-joaillier qui possède une boutique chic sur l'une des plus belles avenues de Copenhague. Il a été récemment mis en rapport avec un diamantaire français, un certain Hector, ayant accompli un travail prodigieux sur un morceau de pierre précieuse très délicat à tailler... En tant que récompense supplémentaire pour l'étonnante dextérité d'Hector, le bijoutier avait préparé une soirée...



As well as being loaded with money - which isn't surprising for a jeweller - Søren P. was very extravagant, especially when it came to women... Everything about his sex life was extravagant too, which Hector discovered to his delight, when he saw the high class call-girls that Søren had hired for the night!

Mette und Susanne und Christel sind sogenannte »Escort«-Girls, also junge Damen, die in Luxushotels ältere Herren auf das Scheisshaus zum Wachsen begleiten, oder auch zum Essen, oder auch zu solchen Businessdinner eingeladen wurden, um da die Sau rauszulassen. Da erlebten sie was: Hektor, der Franzose, stank beispielsweise nach Fisch und Knoblauch und rülpste.

En plus d'être riche - ce qui est normal pour un bijoutier-joaillier - Søren P. était un excéntrique, surtout quand il avait affaire au «sexe faible»... Tout devait sortir de l'ordinaire dans sa vie sexuelle. Par exemple, quand il invita Hector ce soir-là, il avait fait venir trois call-girls de haute classe qui présentaient certaines particularités...





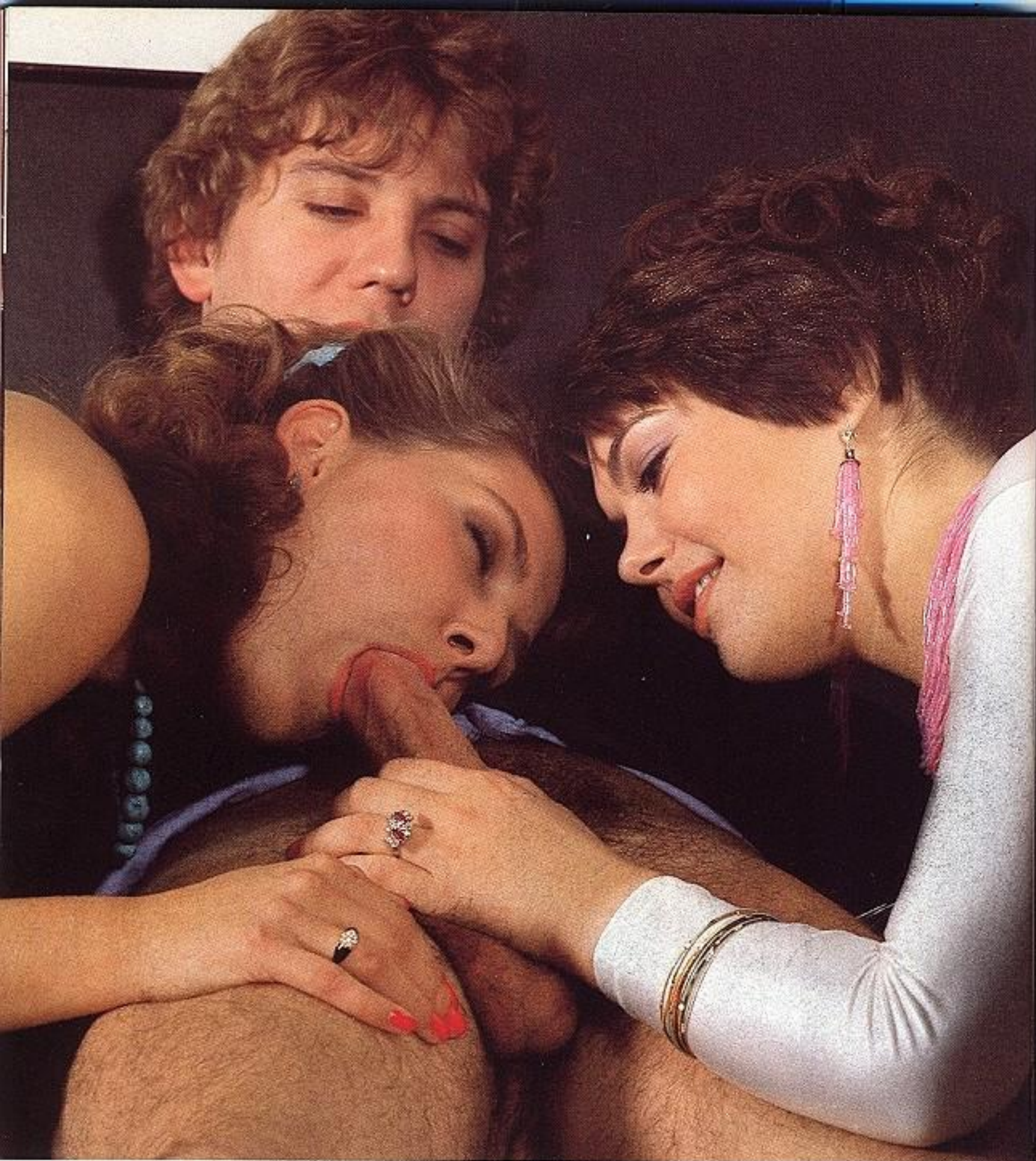


Another thing that Hector discovered to his joy, was that Mette, Susanne and Christel were all hiding a little secret under their tight costumes - all three of them had shaved their cunnies so that they were as smooth as a baby's bottom! "The dinner was formidable, Søren!" he enthused happily. "But I certainly did not expect a dessert of such a succulent quality!" he added in his charming French accent. Hector relaxed in a chair as two of the girls took loving care of him...

Als die Mädchen ihn diesbezüglich etwas doof anstarrten, sagte er, dass er beim Ficken genauso hemmungslos sei und die Frauen würden es so lieben. In der Tat: den Miezen war es nicht entgangen, dass er scheinbar einen Dinosaurier von

Ständer in der Hose hatte. Und Hector wusste jetzt schon, dass das scharfe Trio alle rasierte Mösen hatten, »glatt wie der Arsch eines kleinen Knaben«, wie Søren ihm erzählt hatte. Hector lief das Wasser im Munde zusammen...

... de quoi attiser la libido du Français... (Les Français sont très raffinés dans la cochonnerie...) En vérité, Mette, Susanne et Christel n'étaient pas simplement étrangement vêtues de maillots collants - qui soulignaient bien leurs rondeurs appétissantes - mais elles possédaient en plus une vulve épilée, toutes les trois, comme Hector s'en aperçut bientôt, à sa plus grande joie! «J'ai beaucoup apprécié le dîner... mais je dois dire que le 'dessert' est encore plus délicieux!...» commenta-t-il...



Whilst Christel and Susanne sucked greedily on Hector's excited organ, he forgot where he was for a second. He began to mutter in French... "Oh... la-la... Oh, que c'est bon!" His accent added an extra touch to the atmosphere. Søren was much too occupied to notice however. He was assessing some "jewels" of a different kind to those he was used to trading in! He slid his hand between Mette's thighs and began to stroke her pussy, making her smile with pure delight...

Jetzt aber gingen die nicht ganz hundertprozentigen nordischen Mädels ran an den Braten, oder an die Wurst. Denn sie holten den Schwanz von Hector heraus, der - zu ihrer grossen Überraschung, gründlich gewaschen und einparfümiert war.

Sie hatten sich nämlich eher das Gegenteil vorgestellt. Auch der Søren war vollbeschäftigt, er interessierte sich sehr für die Pussy von Mette, die er streichelte. Beim Gedanken, diese Möse bald ficken zu können, wurde er richtig bremsig!

Alors que deux coquines, Christel et Susanne, pompaient avec avidité le dard vibrant d'Hector, celui-ci lâchait des «Oh-la-la... c'est pas vrai... Oh-la-la-lal c'est magnifique!... Quel pied!... Ohhh, c'est bon!...» Dans son exaltation, il en était revenu à sa langue natale, ce qui ajoutait du «piquant» pour les trois Danoises et le bijoutier. Ce dernier était en train d'évaluer un autre genre de bijou: le chounet grassouillet et douillet de Mette, une jolie brunette... («Hal ces Français!» pensa Søren...)







After a while, the five horny people ended up on Søren's big bed. The creaking of the bedsprings mingled with the moans and hot whispers of the girls... Hector had not been very impressed with the Danes - until that moment! He began to revise his opinions. They were great! He'd never been paid so much attention, or money before - not to mention such a beautiful "bonus" on top!

Nach einer Weile landeten die fünf gelben Zeitgenossen und Innen in dem gigantischen Bett von Søren. Da wackelte das Bett und die Federn quietschen als wunderbar gevögelt wurde wie auf einem gemütlichen Abend eines Kaninchenzüchtersvereins. Und der Hector wurde voll und ganz in seinem Vorurteil bestätigt, dass die Skandinaviern und die Dänen richtig verflochten seien.

Finalement, ce fut le grand mélange sur le plumard. Les ressorts en «couinaient», comme si ce lit, lui aussi, voulait exprimer sa satisfaction... ces sons se mêlant aux gémissements et soupirs des trois friponnes... Hector commençait à réaliser que les Danois étaient chouettes, et correspondaient à l'image qu'on lui en avait donné. C'était la meilleure récompense qu'il avait jamais reçue!







"Okay, girls, just for fun... All three of you, on the bed and show us your most precious gems!" Søren joked randily. "I've got an expert here, who'll be only too pleased to evaluate them!" he added with a naughty grin. "Ah, yes! These are three very exceptional pearls!" Hector observed homily. "I must taste one, to see if it's genuine!" he added...

«So, ihr Süßen!» kommandierte Søren, »jetzt begeben euch mal in die vereinbarte Stellung - die hatte er mal in einem billigen Pornofilm gesehen und sie gefiel ihm so gut. Da konnte man schön intensive Mösenstudien betreiben und natürlich auch so lecken, dass alles schön symmetrisch aussieht wie eine Hochzeitsorte. Hector schmatte!

«Maintenant, les filles, présentez-nous vos bijoux,» blagua Søren. «Notre diamantaire va se faire un plaisir d'en évaluer la valeur!» ajouta-t-il en ricanant. «Oh, mon Dieu, c'est merveilleux! Trois perles rares nichées dans le nacre!» s'extasia Hector, jouant le jeu. Et il s'était penché pour faire rouler l'une des «perles» du bout de la langue...





It was quite clear that Christel, Mette and Susanne were not just in it for the money! As a matter of fact, the pleasure that they were receiving almost made them forget what they were there for: to comply with every wish and whim of their sex-mad clients... When Susanne brought herself to an orgasm, having friggd herself wildly, there was nothing fake about it! The two men enjoyed watching her... "I can see that you're a bit of a voyeur, just like me, Søren!" Hector commented as he and the jeweller fucked with their eyes. "I'm not at all surprised!" Søren replied. "Artists often love to observe!"

... denn zu sehr labte er sich an den Mösen. Jetzt kam die einstudierte Stellung Nummer zwei, erfunden in den Pionierjahren der dänischen Pomografie. Die Pyramide genannt. Søren wusste eigentlich nicht zu was das gut war, die Mädchen auch nicht, aber sie kamen sich vor wie in einem Kindergarten und scheckerten und meckerten dementsprechend, sodass der arme Franzose ganz aus der Fassung geriet. »Komische Menschen, diese Dänen!« dachte er, »was denen so alles einfällt!« Dabei hätte er viel lieber richtig gevögelt, statt bei diesem Affenzirkus zuzuschauen. »Nur nicht ungeduldig!« sagte Søren...

On pouvait voir aisément que Christel, Mette et Susanne ne faisaient pas seulement leur «boulot» de call-girls. En fait, le plaisir leur avait fait oublier qu'elles étaient là pour gagner du fric, ayant été grassement payées, comme on peut s'en douter, pour assouvir les désirs de deux riches clients... Quand Suzanne eut sa crise, s'étant astiquée avec ardeur sous les yeux des deux pervers, c'était pas du cinéma! «J'apprécie votre style, cher confrère! Moi aussi, j'adore mater!» s'exclama Hector. «C'est souvent le cas chez les personnes de notre condition... L'Art rend voyeur!...» énonça le bijoutier, d'un ton sentencieux...





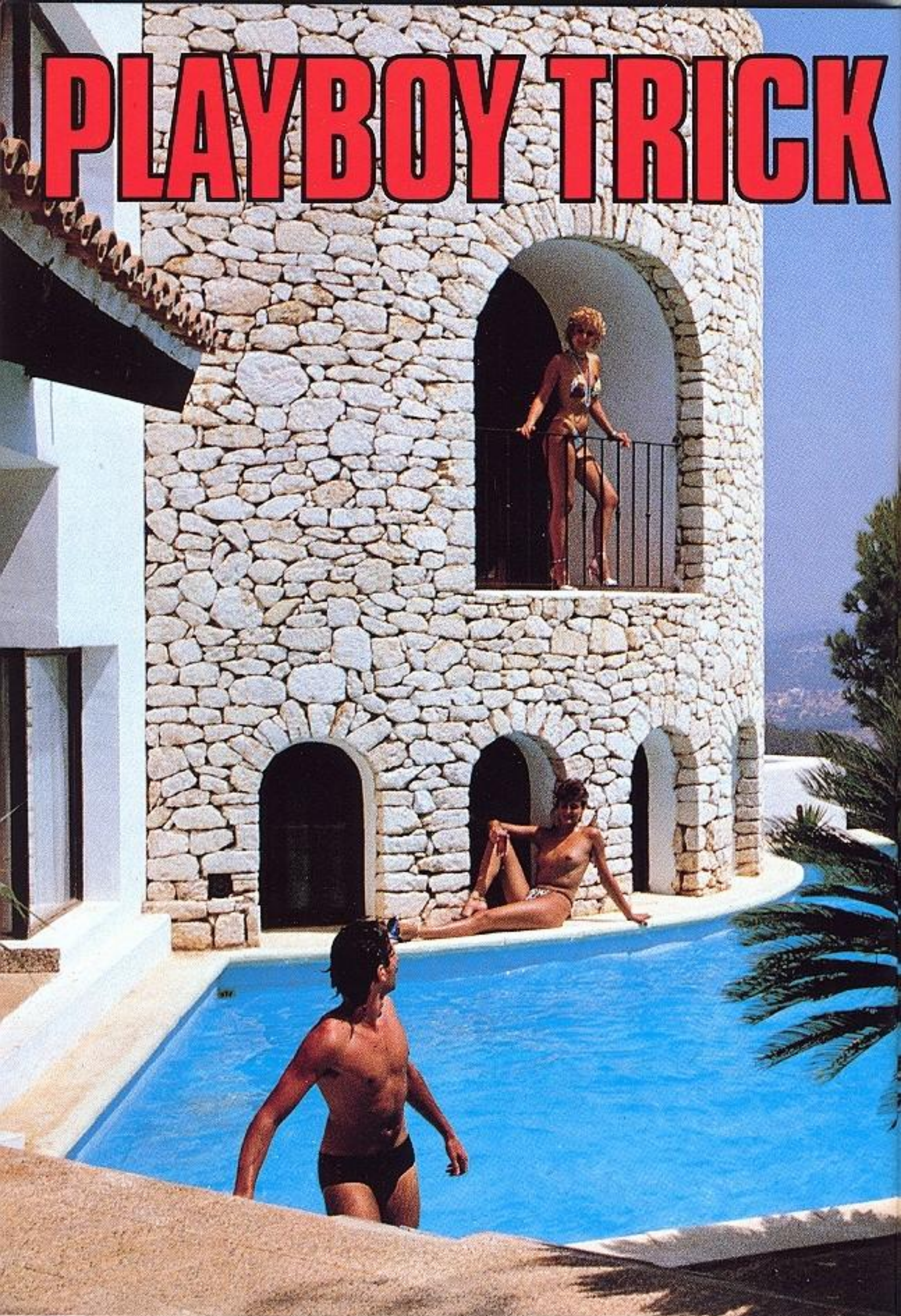
Having grown extremely aroused at the sight of three tender, hairless cunnies exposed like a trio of exquisite rose-coloured pearls in scarlet jewel cases, Søren and Hector decided that the crucial moment had finally arrived... Susanne began to suck Hector's throbbing shaft as though there was no tomorrow. And he repaid her oral efforts by spraying his sticky sperm over three shaved cunts. "That's the way to do it, my friend!" Søren laughed. "I like people who share my particular tastes!" he added. Hector did not reply. He was too busy, squeezing the last drops of come from his prick!

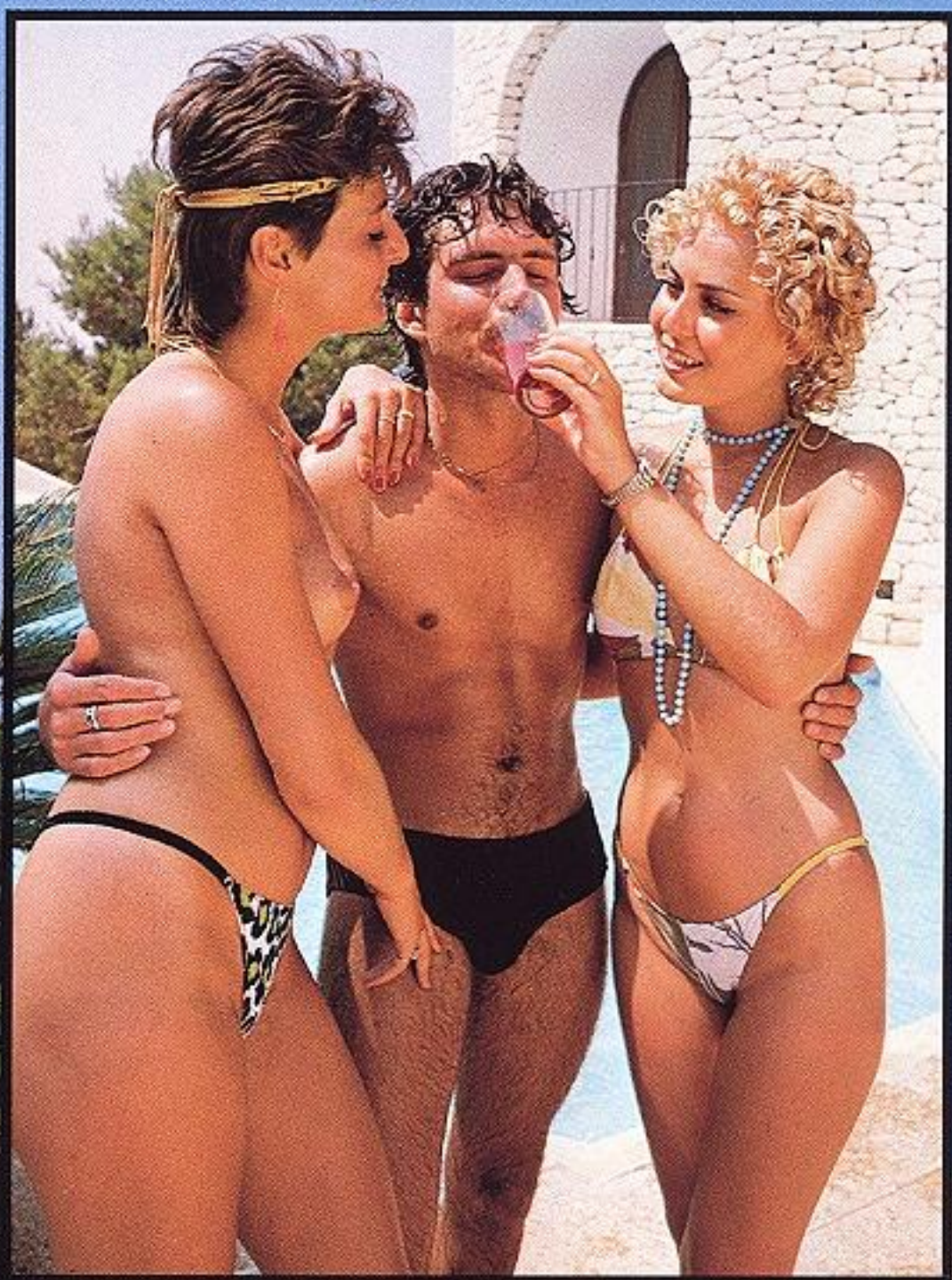
Nachdem sich die beiden Männer eine Welle von den Fickanstrengungen mit dem Blick auf drei rasierte Mösen, schön aufgereiht wie Perlen an der Schnur, erholt hatten, konnten sie jetzt schön ficken um dann wenig später gewissermassen den Endspurt anzutreten. Susanne wickelte und blies den Knüppel des geilen Franzosen, bis dieser nicht mehr konnte und mit einem geilen Grunzen seinen Spermasaft auf die rasierten Mösen spritzte. Auch Søren wurde nicht vergessen, denn selbstverständlich zauberten die Miezen auch ihm den Schleim aus dem Sack. Und jetzt waren alle zufrieden, bzw. befriedigt.

S'étant sérieusement excité à la vue des trois tendres choux nards si bien exhibés, - comme trois perles roses, rares, dans leur écrin écarlate - Søren et Hector jugèrent le moment venu de savourer l'instant crucial de cette partie de cul mirifique... Susanne pipa gloutonnement Hector, et ce dernier décida d'asperger les trois organes glabres avec sa semence pétillante. «Bravo, mon garçon!» lui dit le bijoutier, comme pour l'encourager. «J'aime les gens extravagants, qui sortent des sentiers battus... comme moi!» Et lui aussi se soulagea les couillons... Le Français allait se souvenir toute sa vie de cette invitation.



PLAYBOY TRICK

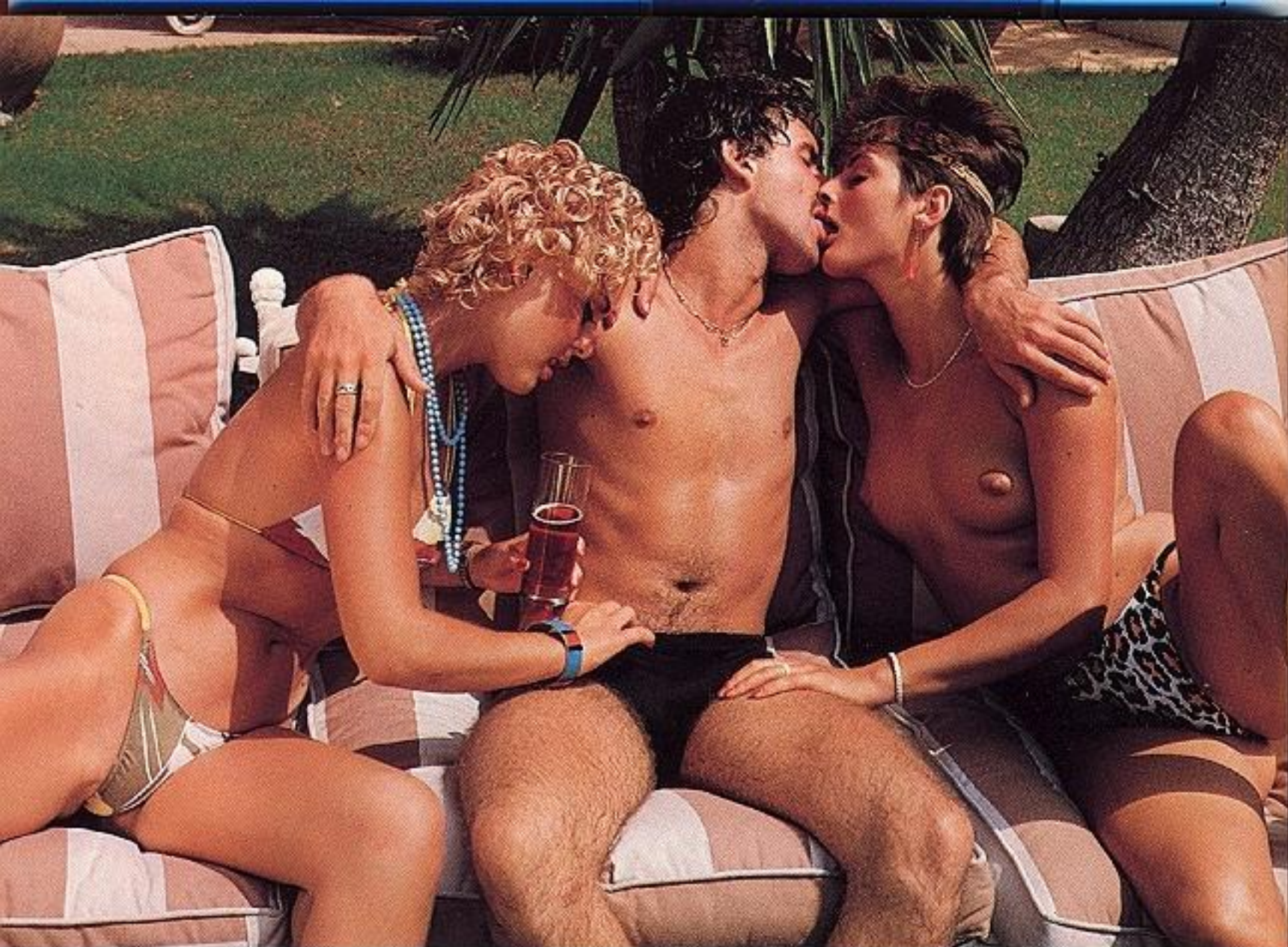




Fernando was a smart operator who could always turn a situation to his advantage. Like the time his employers left him in charge of their luxury villa in Ibiza. As soon as their car was out of sight, he went straight into town, and picked up a couple of likely looking girls. Pia and Connie were on holiday, and they fell for Fernando's story about being a lonely millionaire in need of some sexy company. He was a very convincing liar...

Fernando ist talentiert, und zwar in vielerlei Hinsicht. Er kann reden, Sand in der Sahara verkaufen und hemmungslos lügt er wie gedruckt. So hat er, der Fahrer eines Schweizer Industriellen ist, den Mäzen Pia und Conny eingeredet, er besäße diese schöne Datscha in den sonnigen Gefilden und er sei ein ganz schlichter Millionär - Dollarmillionär! Die beiden Touristen waren geil auf ihn - und auf seine Kohlen. Sie glauben ihm ja wirklich...

Fernando est un «coquin fieffé», pour parler vieux Français. Travaillant dans une famille de riches en tant que concierge, il profite souvent de l'absence de ses patrons pour se faire passer auprès de ses conquêtes pour le «maître des lieux», soit le propriétaire de la «casa». Dès que ses employeurs quittèrent la propriété ce jour-là, Fernando se rendit en ville et dragua deux minettes scandinaves, lesquelles se laissèrent facilement «embobiner»... Elles n'avaient rien à perdre!



The girls were very impressed with the luxurious surroundings - to say nothing of the enormous lump in Fernando's bathing trunks! And when he invited them to take it out for a closer inspection, Connie and Pia fell on his bulging knob like a pair of sex-starved cannibals! Fernando leaned back and enjoyed being licked and sucked by the two girls... It looked as though his tricky methods had paid off once again!

Sicher, sie waren wirklich beeindruckt von der Pracht und der Herrlichkeit und dem Pool und der schönen Spitzenlage des Hauses, was sie aber weitaus am meisten interessierte, das war die Riesenbeule in seiner Badehose. Und so holten sie jetzt mit vereinten Kräften seinen Pimmel heraus um ihn zu genießen wie ein kühles Eis am Stiel. Fernando jubelte - denn wieder war ihm eine seiner dreisten Anmachen gelungen...

Les deux vacancières - du genre «aventurières» - crurent que Fernando était bel et bien un riche playboy! Elles se montrèrent impressionnées par la villa et ses alentours - mais aussi par la verge raide qui formait une sacrée protubérance dans le slip de bain du gaillard! Elles se jetèrent là-dessus comme deux chiennes affamées sur un os à moelle bien viandu... On eût dit qu'elles avaient commencé à pompelarder...







The girls weren't the only ones to be impressed. Fernando's victims were usually thick-haired Spanish girls, he had never fucked a girl with a shaved cunt like Connie's! The thrill made him feel unbelievably potent...

Und Fernando erfreute sich ganz besonders an der vorzüglich und nach allen Regeln der deutschen Friseurkunst rasierten Möse von Conny, die einen stoppelfreien Fickgenuss versprach. Der Junge kochte!

... quand elles étaient encore dans le ventre de leur mère! Fernando fut agréablement surpris de constater que sa baiseuse possédait un con épilé. Jusqu'à maintenant, ses «victimes» lui avaient offert une chatte «louffue»...



Fernando fucked Connie as though she had the last cunt on Earth! And when Pia slid a finger into her friend's arse-hole, and tickled her clit, Connie orgasmed powerfully...

Er fickte Connie als sei es seine letzte Nummer überhaupt und die schrie ihre Geilheit hinaus in den spanischen Sonnenhimmel und die Pia steckte noch ihren Finger rein...

L'excitation de Pia était telle qu'elle arriva rapidement à la phase orgasmique! Et alors que Fernando se remettait à foutre la copine, Pia doigta le fignard de celle-ci...





Fernando was wild with lust by this time. He wanted to try all sorts of things, like having Pia sit astride Connie's back, whilst he continued to hammer his rampant tool into her tender slit. As he fucked Connie, he fingered Pia's dark, bushy hole at the same time. It made an outrageous erotic tableau - just the sort of thing that a porno producer would have loved to have on film. It would have made a certain "best-seller"!

... in das Arschloch der Freundin, die damit einen sagenhaften Orgasmus bekam. Fernando war jetzt völlig aus dem Häuschen geraten. Der junge Mann wollte in allen nur erdenklichen Stellungen ranzen, keine Anstrengung war ihm zuviel, keine Position zu gymnastisch. Während er die Conny dumm und dämlich vögelte, fingerte er auch mit dem Finger - er hätte es auch mit den Zehen machen können! - die buschige Möse!

De pouvoir ainsi se payer deux «chattes en chaleur», cela exacerbaît la libido du Latin. Il voulait tout essayer tout de suite, avec frénésie, comme si l'Apocalypse allait déjà arriver! Il inventa des positions qui eurent été dignes de figurer dans le fameux «Kama-Kala» où l'on voit des postures amoureuses compliquées... Bien qu'il n'était que concierge, il foutait certainement cent fois mieux que son patron!...





In his eagerness to try more new diversions, Fernando even slid his prick into Connie's tight arsehole. This - plus Pia's busy tongue - brought Connie to another beautiful climax!

Ja, in seinem Eifer, seiner Gier, alles zu versuchen, fickte er Conny auch in den engen Arsch. Das - plus die Zunge von ihrer Freundin - bescherte ihr den Orgasmus, und zwar pur!

Tout excité qu'il était, Fernando voulut même planter son dard entre les belles fesses de Connie et ce doux excès la fit jouir au bout de deux minutes... Elle en sanglota... Pia en avait profité pour langotter...







By this time, Pia was burning to get Fernando's weapon inside her. She was so aroused, that she was ready for anything! Fernando decided to shag her whilst he and Connie held her in a kind of "fireman's lift". The novelty of this unusual position, plus Fernando's powerful thrusting, soon had Pia gasping with orgasmic delight. It was a mind-blowing climax!

Jetzt hatte die Pia aber die Nase gestrichen voll - von ihrer egoistischen Freundin. Sie wollte ja schliesslich auch bumsen und Insofern passte es ihr ausgezeichnet in den Kram, dass die Conny endlich gekommen war. Jetzt wurde sie von dem Jun-

gen extra rasant durchgevögelt - seine wuchtigen, gigantischen Stösse verpassten ihr einen unheimlich starken Orgasmus. So ein Ding hatte sie wirklich noch nie erlebt, so intensiv!

Celle-ci avait déjà pris son pied, mais il lui fallait plus d'un panard pour se sentir totalement satisfaite! En fait, son appétit sexuel était tellement aiguisé qu'elle eût préféré partouzer avec une bonne douzaine de bites autour d'elle. En tout cas, elle trouvait son compte avec celle - «hyper-virile» - de l'Espagnol. Une nouvelle position fantaisiste fut adoptée... Ces deux scandinaves voulaient vivre l'aventure... Ici c'était l'endroit rêvé!



Having saliated his guests, Fernando was ready to let his sperm fly. He made Connie and Pia crouch in front of him, and then, he began to masturbate hard. Suddenly, his seed erupted into their faces, and they began to lap it up eagerly...

Nachdem er seine charman-ten Gäste derart befriedigt hatte, war er bereit, sein Sperma durch die Luft flie-gen zu lassen. Pia und Con-nie, nicht nur Sonnen- son-der-n auch Samenanbeterin-nen, knieten sich vor ihm hin und warteten auf die herrli-che Gabe des Herrn!

Ayant réussi à apaiser la frin-gale érotique de ses deux in-vitées, Fernando s'apprêta à éjaculer... Connie attendit, les yeux fermés. Un jet puissant partit «en plein dans le mille». Elle dégusta... Le sperme d'un concierge est aussi bon que celui d'un millionnaire!



HARD-CORE

42



THE REAL
THING FROM
COLOR CLIMAX